



Jaarverslag 2013

Voorwoord

Het jubileumjaar 900 jaar De Bilt heeft ook op de stedenband van De Bilt met Coesfeld een positieve weerslag gehad. Het muziekweekend in juni was een uitgelezen mogelijkheid voor een intensieve uitwisseling. Muzikanten, dansers en zangers uit Coesfeld namen deel aan de optredens van Biltse muzikanten in onze kernen, met als climax een optreden tijdens de Grande Finale door de dansgroep de Lady Birds. In datzelfde thema hebben we op 13 december een reünie gehouden met oud-bestuursleden en de stichtingsraad. De deelnemers hebben het zeer gewaardeerd en wij hebben ons voorgenomen om dit nog eens te herhalen.

In november heeft een gezamenlijke vergadering plaatsgevonden waar de besturen van De Bilt en Coesfeld maar ook de beide burgemeesters aan **deelnamen**. Onderwerp was **het** aftasten **van de** animo en veerkracht **van de jumelage** om de 36-jarige stedenband voort te zetten en werden nieuwe mogelijkheden voor uitwisselingen **besproken**. Ook de financiële middelen speelden hierbij een belangrijke rol.

Op onze website www.jumelage-debilt-coesfeld.nl zijn de plaatsgevonden activiteiten, aangevuld met foto's, weergegeven.

Bestuur

Het algemeen bestuur van onze stichting bestaat uit 6 leden. Dhr. Versteegh heeft halverwege het seizoen het bestuur verlaten. Het bestuur in Coesfeld heeft 7 leden.

Het algemeen bestuur en het dagelijks bestuur hebben zes keer vergaderd en de stichtingsraad kwam twee keer bij elkaar. **Het bestuur heeft** zowel de vogeltentoonstelling in De Bilt als in Coesfeld bezocht. Verder heeft het dagelijks bestuur 3 keer vergaderd met de stichting 900 jaar De Bilt.

Bestuur De Bilt – Coesfeld per 31 december 2013

Meep van Kampen	-	voorzitter
Piet Hesp	-	Penningmeester
Joke Nederhof	-	secretariaat
Tine Rigter		
Anja Joon		
Bart Davids		

Stichtingsbestuur

Arjen Gerritsen	-	voorzitter
Jan-Pieter Stam	-	vice-voorzitter
Henk Nurmohammed	-	secretaris

Activiteiten

Uitwisseling Patioschool in Coesfeld 15 / 19 april 2013



De uitwisseling maakte deel uit van een werkweek van de Patioschool. De gezamenlijke gymles, de rondleiding op de Anne Frankschule, een uitstapje naar het 'Museumshofes auf dem Braem', het Glockenmuseum en de hartelijke ontvangst in Coesfeld waren een groot succes.

De kinderen konden kennismaken met leeftijdgenootjes uit Coesfeld, hun leefwereld en hun interesses. Ze hebben ervaren dat een ontmoeting met Duitse leeftijdgenootjes, die jouw taal niet spreken, heel spannend maar ook heel leuk is. Een aantal Duitse kinderen zijn op eigen initiatief op een van de werkweekdagen op bezoek gekomen bij de leerlingen van de Patioschool. Dit los van het bezoek aan Coesfeld.

Expositie Jits Bakker in Coesfeld van 19 april tot 31 mei 2013.



Andreas Terwey, burgemeester Gerritsen, burgemeester Öhmann, Meep van Kampen, Jits Bakker, Brigitte Exner en **Heinrich-Georg Krumme**

De expositie werd door zowel Nederlandse en Duitse vrijwilligers in de grote hal van de Sparkasse Westmünsterland ingericht en heeft vele bezoekers getrokken. 150 personen waren aanwezig bij de opening van de expositie die vele **bezoekers** heeft getrokken. Meep van Kampen mocht namens Jits Bakker aan de organisator in Coesfeld als dank een mooie zeefdruk overhandigen.

Bustocht naar Coesfeld op 25 mei 2013



Samen eten is natuurlijk een niet weg te denken onderdeel van de bustochten.

We konden ons verheugen op een groep van 50 personen die megingen met de bustocht naar Coesfeld. Op het programma stond een bezoek aan het Museum in Gescher met ondermeer een rondleiding in het Glockenmuseum. Daarna volgde in Coesfeld een stadswandeling in het centrum van Coesfeld waar ook een bezoek aan het Spielzeug- und Puppenmuseum deel van uitmaakt. De avond werd afgesloten met een gezellige maaltijd in „Haus Frieling“. Vanwege het afscheid van Christel en Heinz Fraune werd de groep door Norbert Klein begeleid.

Uitwisseling sport 15 juni 2013



Overhandiging door burgemeester Öhmann Stadtplakette aan Rens Kersten.

Op 15 juni vond ook dit jaar weer een voetbalduel plaats tussen De Bilt en Goxel. Deze maal in Coesfeld. Het hoogtepunt was de uitreiking van de Stadtplakette aan Rens Kersten. Dit is de hoogste onderscheiding van de stad Coesfeld.

Lieber Herr Kersten,
als Bürgermeister der Stadt Coesfeld habe ich heute die ehrenvolle Aufgabe, Sie für Ihre herausragenden Verdienste um die Städtepartnerschaft De Bilt-Coesfeld mit der Stadt-Plakette auszuzeichnen. Der Rat der Stadt hat sich in seiner Sitzung am 21. März dieses Jahres einstimmig für die Verleihung ausgesprochen. Zuvor hatte der Partnerschaftsausschuss dies dem Rat der Stadt ebenfalls einstimmig empfohlen.

Bustocht naar De Bilt muziekweekend 22 juni



Dansgroep de Lady Birds uit Coesfeld

Het zoeken naar een thema voor een uitwisseling in De Bilt was dit jaar geen enkel punt. Een van de hoogtepunten in 2013 voor De Bilt was het muziekweekend in juni waar optredens in alle kernen op het programma stonden met in de avonden een groot muziekfeest. Zang, dans en muziekverenigingen uit zowel Coesfeld en Miescisko hebben aan de optredens deelgenomen. Naast deze actieve deelname aan het jubileumweekend De Bilt 900 jaar vond ook een bestuurlijke ontmoeting plaats tussen de gemeenteraden van De Bilt met die van Coesfeld en Miescisko én er kwam nog een bus met belangstellenden uit Coesfeld mee naar De Bilt. Al met al is het een internationaal getinte dag geworden.



3 burgemeesters: Andrzej Banaszyński, Arjen Gerritsen en Heinz Öhmann

Jumelage Golfwedstrijd De Bilt/Bilthoven - Coesfeld 2013 op 4 augustus 2013



De golfteams van Coesfeld en Bilthoven

Een waardevolle traditie is het jaarlijkse golfevenement c.q. Freundschaftsspiel van Golf & Country Club 'De Biltse Duinen' en Golfclub Coesfeld in het kader van de jumelage tussen onze gemeenten.

Dit evenement, waarbij teams van 12 spelers jaarlijks afwisselend in Bilthoven en Coesfeld strijden om een wisselbokaal, vindt sinds 1996 plaats.

Na een verregende thuiswedstrijd vorig jaar, reisde het team van De Biltse Duinen op 4 augustus jl. in alle vroegte naar Coesfeld in Duitsland om de bokaal te verdedigen.

Fietstocht in De Bilt op 17 augustus



Groepsfoto in Maartensdijk

De dag begon met koffie en iets lekkers in de bibliotheek. Toen nog in de Kwinkelier. Op het oorspronkelijke programma stond een bezoek aan het houthakkersfeest in de Lage Vuursche. Vanwege het overlijden van Prins Friso en de begrafenis bij de kerk in Lage Vuursche dicht bij Drakensteyn, is het feest niet doorgegaan. Er is snel een andere tocht uitgezet via Den Dolder naar Soest, vervolgens richting Baarn met diverse stops, bij de Soesterduinen bij voorbeeld, de Naald in Baarn en paleis Soestdijk. De volgende halte was kasteel Groeneveld. In het bijzonder de ommuurde moestuin viel hier erg in de smaak. Na een rustpauze zijn we door het bos via De Lage Vuursche, Hollandse Rading en Groenekan naar De Bilt gefietst. We hebben de dag afgesloten in de tuin van een van de bestuursleden, waar nog lang gezellig nagepraat werd onder het genot van Hollandse hapjes en drankjes. Het was een prachtige fietstocht van in totaal meer dan 40 kilometer en het weer was optimaal.

Afscheid Erika en Helmut Essling op 10 januari 2013



V. l. Michael Hüby, Brigitte Exner, Erika Eßling, Helmut Eßling, Hermie Gauff-ter Beeke, Andreas Terwey, Edith Eckert-Richen und Norbert Klein. Es fehlen Heinz und Christel Fraune sowie Gudrun Hüby

Het Duitse comité Coesfeld- De Bilt heeft in het Valkenhof van het echtpaar Eßling afscheid genomen. Zij waren zeer actief voor de stedenband en wel vanaf het eerste begin. Aanvankelijk organiseerden zij uitwisselingen met tennisverenigingen later hebben zij de fietstochten op de rit gezet. Ook de kinderen van Helmut en Erika hebben zich in die jaren niet onbetuigd gelaten. Zij verleenden tijdens de uitwisselingen hand- en spandiensten.

Toch weer toenadering tot popavond Rock am Turm.



Nederlandse jongeren zijn op bezoek geweest bij het jaarlijkse jongerenconcert Rock am Turm. Zij hebben zich georiënteerd op de opzet van het popconcert met het doel om ook in De Bilt weer een concert te gaan organiseren. De Duitse organisatie zal dan een tegenbezoek aan De Bilt brengen.

Fietstocht in Coesfeld op 5 oktober



Eind september was er de jaarlijkse fietstocht in Coesfeld met 22 deelnemers. Na het ontbijt in de 'Pulverturm' van de historische vereniging vertrok het gezelschap via een spoorpad naar Darfeld. Daar waren vooral de Biltse fietsers onder de indruk van de inzet van de vrijwilligers voor het behoud van het oude stationsgebouw en de aanleg van een generatiepark. Daarna werd de bron van de Vecht, die in Zwolle eindigt en de waterburcht Darfeld aangedaan. Op het eindpunt, de 'Pulverturm' stond een maaltijd klaar. Mede door het zonnige weer en de contacten tussen de Biltse en Coesfeldse deelnemers was het een zeer geslaagde dag.

Vogelshow in De Bilt en in Coesfeld



Ook in 2013 zijn er weer diverse contacten geweest tussen bestuur en leden van "Vogelfreunde Coesfeld" en "Vogelvereniging De Bilt-Bilthoven". Jaarlijks zijn er bestuurlijke contacten over en weer voor het vaststellen van de programma's en overleg over de data voor beide tentoonstellingen.

Tentoonstelling in De Bilt

De tentoonstelling in De Bilt werd gehouden van 1 t/m 3 november 2013. Donderdag 31 oktober hebben twee leden van "Vogelfreunde Coesfeld" de vogels vanuit Coesfeld naar De Bilt gebracht. Alle vogels zijn door een zevental keurmeesters gekeurd.

De officiële opening en bekendmaking van de kampioenen is op vrijdagavond verricht door wethouder Bert Kamminga.

Zaterdag 2 november vormden zowel bestuursleden van "Vogelvereniging De Bilt-Bilthoven" als twee bestuursleden van de "Stichting Jumelage De Bilt" het ontvangstcomité voor de leden van "Vogelfreunde Coesfeld". Tine Rigter en Joke Nederhof waren de afgevaardigden namens het jumelagebestuur. Daarna werd er genoten van de koffie en het onverbreekelijk daarbij behorende gebak. Zaterdagavond werden, **voorafgegaan** door een voortreffelijk gezamenlijk buffet, de andere prijzen uitgereikt en twee verlotingen gehouden. Het werd een gezellige bijeenkomst.

Vogelshow in Coesfeld

Het bestuur De Bilt-Coesfeld bezocht op zondag 17 november 2013 Coesfeld voor de jaarlijkse gemeenschappelijke vergadering. Dit was een mooi moment om ook de vogelshow van de vogelvereniging in Coesfeld te bezoeken. Naast de vogels die waren ingezonden voor de wedstrijd is het in Coesfeld gebruik om ook veel andere vogels te laten zien. Zij maken er mooie kijkvensters van en proberen de vogels in een natuurlijke omgeving te tonen.